



Ik, ondergetekende, verklaar hierbij uit eigen initiatief de wedstrijden van M3.be bij te wonen.

Ik verklaar hiermede afstand te doen voor mijzelf, mijn rechthebbenden, mijn erfgenamen, mijn nabestaanden (mijn ouders, mijn echtgenote, mijn kinderen) en onze verzekeraars van elk verhaal tegenover:

1. De eigenaars en de uitbaters van het evenement;
2. De organisatoren van de wedstrijden;
3. De deelnemers en de gebruikers van de omloop;
4. De deelnemers en de eigenaars (of houders) van de deelnemende voertuigen;
5. De aangestelden, vrijwillige helpers en opdrachtgelastigden van personen (of organismen) vermeld hierboven in punt 1, 2, 3 en 4;
6. De verzekeraars van de personen (of organismen) vermeld in punt 1, 2, 3, 4 en 5; voor elke schade die ik zou lijden gedurende de wedstrijden, met inbegrip van de trainingsoefeningen.

Huidige afstand van verhaal omvat eveneens de verbintenis dat ingeval van overlijden ik mij sterk maak voor mijn rechthebbenden, mijn erfgenamen, mijn nabestaanden en onze verzekeraars.

Ik verklaar kennis te hebben genomen van de reglementen van de wedstrijden en verbind mij deze zonder enig voorbehoud na te leven.

Je, soussigné, déclare que j'assiste de ma propre initiative aux épreuves se déroulant pendant le meeting de M3.be.

Par la présente, je déclare renoncer du chef de moi-même, de mes ayants droits, de mes héritiers, de mes proches parents (mes parents, mon conjoint, mes enfants) et de nos assureurs, à tout recours contre:

1. le ou les propriétaires et/ou exploitants de l'événement;
2. le ou les organisateurs des manifestations;
3. les participants et les utilisateurs du circuit;
4. les concurrents et les propriétaires (ou les détenteurs) de véhicules participants;
5. les préposés, volontaires et mandataires des personnes (ou organismes) visées sous 1, 2, 3 et 4 ci-dessus;
6. les assureurs des personnes (ou organismes) visées sous 1, 2, 3, 4 et 5 ci-dessus pour tout dommage que je subirais au cours des épreuves, y compris les entraînements.

Le présent abandon de recours comporte également l'engagement que je prends fait et cause pour mes ayants-droits, mes héritiers, mes proches parents et nos assureurs en cas de décès.

Je déclare également avoir pris connaissance des règlements régissant les épreuves et je m'engage à les respecter inconditionnellement et sans réserve.

I, undersigned, hereby declare to participate in the above-mentioned championship out of my own free will.

I hereby declare on behalf of myself, my rightful claimants, my heirs, my in-laws (my parents, my wife, my children) and our insurers to waive all legal remedy versus:

1. The owner(s) and/or the managers of this event;
2. The organizer(s) of the competition;
3. The competitors, team leaders, drivers and other users of the circuit;
4. The competitors and the owners (or holders) of the competing vehicles;
5. The appointed persons, the voluntary assistants and delegates of the persons or organizations specified sub 1, 2, 3 and 4;
6. The insurers of the persons (or organizations) specified sub 1, 2, 3, 4 and 5; for all damage I might suffer during the competition, including the practices.

The present waiver also includes the commitment that, in case of decease, my rightful claimants, my heirs, my in-laws or our insurers cannot exercise their rights.

I also declare that I am acquainted with the competition rules and that I commit myself to observe them without any reservation.

Wedstrijt / Epreuve / Race Event :

Naam & voornaam / Nom & prénom / Name & first name:

GSM/Mobile Phone:

Nummerplaat / Plaque d'immatriculation / Number plate:

Datum / Date:

Handtekening (voorafgegaan door de eigenhandig geschreven vermelding 'gelezen en goedgekeurd')

Signature (précédée de la mention manuscrite 'lu et approuvé')

Signature (preceded by the self-written statement 'read and approved')